

B

TRAITE DE PAIX

entre

LA REPUBLIQUE DE FINLANDE ET LA REPUBLIQUE
SOCIALISTE FEDERATIVE DES SOVIETS DE RUSSIE.

(Dorpat, 14 octobre 1920) (*)

Le Gouvernement de la République de Finlande et le
Gouvernement de la République Socialiste Fédérative des
Soviets de Russie,

considérant que la Finlande, en 1917, s'est proclamée
État indépendant et que la Russie a reconnu l'indépendance
et la souveraineté de l'État finlandais dans les frontières du
Grand-Duché de Finlande, et

animés du désir de mettre un terme à la guerre sur-
venue depuis entre leurs États et de créer entre eux des re-
lations pacifiques durables, ainsi que de régler définitive-
ment la situation découlant de l'ancienne union politique
entre la Finlande et la Russie,

ont décidé de conclure un Traité en ce but et, à cet
effet, se sont fait représenter comme suit:... qui, après s'être

(1) La Finlandia, proclamata indipendente il 4 dicembre 1917, fu riconosciuta dal Governo bolscevico il 4 gennaio 1918. Ma i bolscevichi non si disinteressarono, come sembrava, della Finlandia e questa dovette reprimere, con le sue truppe bianche coadiuvate da volontari svedesi, e, più tardi, anche da truppe tedesche, il movimento rosso. I rapporti finno-sovietici restarono tesi lungamente, finché, avviate le trattative a Dorpat, si potette addivenire al trattato di pace del 14 ottobre 1920. Cfr. il mio volume *Le costituzioni degli Stati dell'Europa orientale*, Roma, 1929, vol. I, pag. 249 segg. e PAVOLINI, *L'indipendenza finlandese*, Roma, 1928. Il trattato di Dorpat fu ratificato rapidamente dai due Governi (cfr. § 2 Introd.).